



XVI LEGISLATURA

II COMMISSIONE CONSILIARE PERMANENTE (Affari Generali)

VERBALE SOMMARIO DELLA RIUNIONE N. 111 DEI GIORNI 16/05/2024 E 20/05/2024

MALACRINÒ Antonino	(Presidente)	(Presente)
MARGUERETTAZ Aurelio	(Vicepresidente)	(Presente)
BARMASSE Roberto	(Segretario)	(Presente)
AGGRAVI Stefano		(Presente)
BRUNOD Dennis		(Delega a LUCIANAZ)
FOUDRAZ Raffaella		(Presente)
LAVEVAZ Erik		(Presente)

Partecipano alla riunione le Consigliere Chiara MINELLI e Erika GUICHARDAZ e i Consiglieri BACCEGA, CRETIER, DI MARCO, JORDAN, LAVY, MARQUIS e RESTANO.

Assiste alla riunione Sonia GRIECO, Dirigente della Struttura Affari legislativi, studi e documentazione. Funge da Segretario Paolo NORBIATO.

La riunione è aperta alle ore 10:40, ad Aosta, nella Sala Commissioni della Presidenza del Consiglio regionale, per l'esame del seguente ordine del giorno:

1) Comunicazioni del Presidente.

2) Audizioni in merito al disegno di legge n. 144 concernente: "Assestamento al bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'anno 2024. Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2024/2026":

giovedì 16 maggio 2024

- **ore 10.30:** Assessore all'Agricoltura e risorse naturali CARREL;
- **ore 11.15:** Assessore agli Affari europei, innovazione, PNRR e politiche nazionali per la montagna CAVERI;
- **ore 12.00:** Assessore ai Beni e alle attività culturali, sistema educativo e politiche per le relazioni intergenerazionali GUICHARDAZ;
- **ore 15.00:** Assessore al Turismo, sport e commercio GROSJACQUES;
- **ore 16.00:** Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro, trasporti e mobilità sostenibile BERTSCHY;



lunedì 20 maggio 2024

- **ore 10.00:** Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali MARZI;
- **ore 11.00:** Assessore alle Opere pubbliche, territorio e ambiente SAPINET.

* * *

Il Presidente MALACRINÒ, constatata la validità della riunione, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno, come da nota prot. n. 3492 in data 13 maggio 2024.

Si procede alla registrazione degli interventi.

**AUDIZIONI IN MERITO AL DISEGNO DI LEGGE N. 144 CONCERNENTE:
"ASSESTAMENTO AL BILANCIO DI PREVISIONE DELLA REGIONE
AUTONOMA VALLE D'AOSTA/VALLÉE D'AOSTE PER L'ANNO 2024.
VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE DELLA REGIONE PER IL
TRIENNIO 2024/2026":**

Il Consigliere AGGRAVI chiede al Presidente della Commissione e ai Commissari di maggioranza come si svolgeranno le audizioni degli Assessori regionali auspicando un'introduzione generale dell'Assessore audito nel corso della quale potrebbero essere elencati gli articoli del disegno di legge in oggetto di pertinenza dell'Assessore.

Il Presidente MALACRINÒ propone di chiedere all'Assessore audito una breve illustrazione degli articoli di competenza.

La Commissione concorda.

* * *

Alle ore 10.40 l'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali CARREL e i dott. OREILLER, PASQUALOTTO, PICCOT e SAVOIE, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

* * *

Assessore all'Agricoltura e risorse naturali CARREL

Il Presidente MALACRINÒ chiede all'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali Carrel una breve illustrazione degli articoli di competenza.



L'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali CARREL procede alla disamina degli articoli di competenza dell'assessorato da lui diretto e segnatamente, per il Dipartimento Agricoltura, gli articoli 55 (*Acquisto di attrezzature per i laboratori del settore agroalimentare*) e 56 (*Rifinanziamento di interventi di investimento ai sensi della legge regionale 3 agosto 2016, n. 17*); per il Dipartimento risorse naturali, gli articoli 12 (*Interventi nel settore selvicolturale*), 34 (*Interventi nel settore difesa del suolo*); 37 (*Interventi nel settore selvicolturale*); 38 (*Interventi di investimento nell'ambito del Programma Aree protette, parchi naturali, protezione naturalistica e forestazione*); 39 (*Interventi per lavori in amministrazione diretta presso il Tiro a segno nazionale di regione Saumont, nel comune di Aosta*); 40 (*Interventi in materia di insediamento e cura del verde pubblico*) e 59 (*Finanziamento di interventi su beni di proprietà regionale e acquisto automezzi*)

Il Consigliere AGGRAVI chiede ulteriori ragguagli in merito ai soprammenzionati articoli 12 e 56.

La Consigliera Chiara MINELLI domanda chiarimenti relativamente all'articolo 34.

La Consigliera Erika GUICHARDAZ, premettendo che non sono di competenza dell'assessorato, chiede informazioni in merito agli articoli 23 (*Finanziamento di interventi di investimento su beni di interesse storico di proprietà regionale*), segnatamente alla sistemazione dei danni provocati dall'evento ventoso del 22 dicembre 2023 al Forte di Bard e 30 (*Interventi di investimento nel settore degli impianti a fune*)

L'Assessore CARREL risponde.

* * *

Alle ore 11.00 l'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali CARREL e i dott. OREILLER, PASQUALOTTO, PICCOT e SAVOIE, Dirigenti del medesimo assessorato, lasciano la sala della riunione.

* * *

* * *

I lavori sono sospesi sino alle ore 11.10.

A tale ora l'Assessore agli Affari europei, innovazione, PNRR e politiche nazionali per la montagna CAVERI prende parte alla riunione.

* * *



Assessore agli Affari europei, innovazione, PNRR e politiche nazionali per la montagna CAVERI

Il Presidente MALACRINÒ chiede all'Assessore agli Affari europei, innovazione, PNRR e politiche nazionali per la montagna Caveri una breve illustrazione degli articoli di competenza.

L'Assessore agli Affari europei, innovazione, PNRR e politiche nazionali per la montagna CAVERI procede all'illustrazione degli articoli 19 (*Valorizzazione dell'immobile denominato "Palazzo Cogne" da destinare prevalentemente a residenza universitaria*), 20 (*Realizzazione di uno studentato annesso al polo scolastico di Verrès*); 43 (*Finanziamento di interventi complementari agli interventi del FOSMIT*); 52 (*Finanziamento della progettazione e della realizzazione di un ospedale di comunità sito in Verrès*); 57 (*Sistema informativo regionale*) e 64 (*Disposizioni per l'attuazione del progetto PNRR del comune di Arvier*).

Il Consigliere AGGRAVI domanda delucidazioni in relazione agli articoli 19 e 52.

La Consigliera Chiara MINELLI esprime delle considerazioni in relazione all'articolo 43 e chiede chiarimenti in merito all'articolo 57.

L'Assessore CAVERI risponde.

* * *

Alle ore 11.30 l'Assessore agli Affari europei, innovazione, PNRR e politiche nazionali per la montagna CAVERI lascia la sala della riunione.

* * *

* * *

I lavori sono sospesi sino alle ore 11.45.

A tale ora l'Assessore ai Beni e alle attività culturali, sistema educativo e politiche per le relazioni intergenerazionali GUICHARDAZ, le dott.sse DUFOUR, LAZZAROTTO e MONTANI e il dott. RICCARAND, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

* * *

Assessore ai Beni e alle attività culturali, sistema educativo e politiche per le relazioni intergenerazionali GUICHARDAZ

Il Presidente MALACRINÒ chiede all'Assessore ai Beni e alle attività culturali, sistema educativo e politiche per le relazioni intergenerazionali Guichardaz una breve illustrazione degli articoli di competenza.



L'Assessore ai Beni e alle attività culturali, sistema educativo e politiche per le relazioni intergenerazionali GUICHARDAZ procede all'illustrazione degli articoli relativi all'edilizia scolastica ossia gli articoli 18 (*Finanziamento di interventi di investimento prioritari su edifici scolastici di proprietà regionale*) e 19 (*Valorizzazione dell'immobile denominato "Palazzo Cogne" da destinare prevalentemente a residenza universitaria*); in relazione al settore cultura, gli articoli 23 (*Finanziamento di interventi di investimento su beni di interesse storico di proprietà regionale*); 24 (*Finanziamento dei maggiori oneri per il completamento di interventi di investimento su beni di proprietà regionale*); 25 (*Contributi per il restauro del patrimonio edilizio di interesse storico*); 26 (*Interventi straordinari su un immobile non di proprietà*) e 27 (*Interventi di manutenzione straordinaria del Teatro Splendor di Aosta*)

Il Consigliere AGGRAVI domanda chiarimenti in relazione:

- all'articolo 23 relativamente alla pavimentazione della piazza sovrastante l'area megalitica di Saint-Martin-de-Corléans;
- agli interventi di manutenzione straordinaria in corso presso l'area archeologica denominata "Aosta est" di cui all'articolo 24;
- all'articolo 25.

La Consigliera Chiara MINELLI chiede raggugli relativamente:

- alla realizzazione del convitto nel polo scolastico di Verrès di cui all'articolo 20 (*Realizzazione di uno studentato annesso al polo scolastico di Verrès*);
- al parcheggio interrato nel parco del Castello di Aymavilles ed al nuovo percorso presso il museo archeologico regionale previsti dall'articolo 23;
- all'intervento di riqualificazione del borgo del Comune di Donnas di cui all'articolo 25.

Le dott.sse DUFOUR, MONTANI e LAZZAROTTO rispondono.

Il Consigliere AGGRAVI chiede, in relazione al disegno di legge n. 143 (*Approvazione del rendiconto generale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste e del rendiconto consolidato dell'esercizio finanziario 2023*), raggugli in relazione alla capacità di spesa della Missione 6 -politiche giovanili, sport e tempo libero

Il dott. RICCARAND risponde.

Il Consigliere LUCIANAZ domanda chiarimenti in relazione all'articolo 21 (*Interventi per servizi ausiliari istruzione*) laddove sono previsti interventi puntuali su alcune strutture della palestra del Convitto regionale Federico Chabod di Aosta.

La dott.ssa LAZZAROTTO risponde.



* * *

Alle ore 12.10 l'Assessore ai Beni e alle attività culturali, sistema educativo e politiche per le relazioni intergenerazionali GUICHARDAZ, le dott.sse DUFOUR, LAZZAROTTO e MONTANI e il dott. RICCARAND, Dirigenti del medesimo assessorato, lasciano la sala della riunione.

* * *

* * *

I lavori sono sospesi sino alle ore 15.05.

A tale ora l'Assessore al Turismo, sport e commercio GROSJACQUES e il dott. DI MARTINO, Dirigente del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

* * *

Assessore al Turismo, sport e commercio GROSJACQUES

Il Presidente MALACRINÒ chiede all'Assessore al Turismo, sport e commercio Grosjacques una breve illustrazione degli articoli di competenza.

L'Assessore al Turismo, sport e commercio GROSJACQUES procede alla disamina degli articoli 28 (*Contributo per la realizzazione della "Maison de la Montagne"*); 29 (*Finanziamento di interventi di investimento su infrastrutture sportive regionali o di interesse regionale*).

La Consigliera Raffaella FODRAZ domanda spiegazioni in riferimento all'aumento, inizialmente previsto, per la realizzazione della "Maison de la Montagne" e a quanto contemplato per le modalità di restituzione del contributo previsto in caso di autorizzazione alla cessione dell'immobile a titolo gratuito a un ente locale territoriale con destinazione a finalità istituzionali o di cessione dell'immobile a titolo gratuito alla Regione e chiede di poter avere un quadro completo di quanto finora erogato dall'Amministrazione regionale relativamente alla piscina di Pré-Saint-Didier.

Il Consigliere AGGRAVI chiede quando è prevista la riapertura della piscina di Pré-Saint-Didier e domanda delucidazioni in merito agli interventi contemplati nell'articolo 29 per il completamento degli impianti del centro per il tiro a volo in Comune di Châtillon e per l'ampliamento del campo di golf al Comune di Brissogne.

La Consigliera Chiara MINELLI domanda ulteriori ragguagli in relazione all'aumento previsto dall'articolo 28 rispetto allo stanziamento individuato nell'assestamento dello scorso anno e agli interventi previsti per il soprammenzionato centro per il tiro a volo.



Il Consigliere RESTANO chiede quali siano le motivazioni alla base della decisione di destinare l'immobile denominato "Maison de la Montagne" esclusivamente per lo svolgimento delle attività istituzionali

L'Assessore GROSJACQUES risponde.

Segue un dibattito sulle risposte fornite dall'Assessore Grosjacques in merito alla realizzazione della "Maison de la Montagne".

* * *

Alle ore 15.35 l'Assessore al Turismo, sport e commercio GROSJACQUES e il dott. DI MARTINO, Dirigente del medesimo assessorato, lasciano la sala della riunione.

* * *

* * *

I lavori sono sospesi sino alle ore 15.45.

A tale ora l'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro, trasporti e mobilità sostenibile BERTSCHY e la dott.ssa CAPPELLARI, Dirigente del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

* * *

Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro, trasporti e mobilità sostenibile BERTSCHY

Il Presidente MALACRINÒ chiede all'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro, trasporti e mobilità sostenibile Bertschy una breve illustrazione degli articoli di competenza.

L'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro, trasporti e mobilità sostenibile BERTSCHY procede all'illustrazione degli articoli:

30 (*Interventi di investimento nel settore degli impianti a fune*);

31 (*Interventi di mitigazione dei rischi di scioglimento del permafrost presso il complesso funiviario Skyway*);

32 (*Interventi di investimento per la funivia e la teleferica Buisson-Chamois*);

41 (*Disposizioni in materia di mobilità sostenibile*);

42 (*Finanziamento del Fondo di rotazione per la concessione di mutui per la realizzazione di interventi di efficientamento energetico nel settore dell'edilizia residenziale*);

53 (*Contributi agli investimenti in ambito industriale*);

54 (*Contributo straordinario a Struttura Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste Structure S.r.l.*);

59 (*Finanziamento di interventi su beni di proprietà regionale e acquisto automezzi*).



* * *

Alle ore 16.00 il dott. POLLANO, Dirigente dell'assessorato Sviluppo economico, formazione e lavoro, trasporti e mobilità sostenibile, prende parte alla riunione.

* * *

Il Consigliere AGGRAVI chiede chiarimenti in merito al soprammenzionato articolo 42.

La Consigliera Chiara MINELLI domanda ragguagli in relazione ai tassi di interesse praticati ai sensi del testé citato articolo 42.

La Consigliera Erika GUICHARDAZ chiede spiegazioni in riferimento all'ampliamento del bacino artificiale Leissé per l'innervamento nel comprensorio di Pila di cui al sopracitato articolo 30.

L'Assessore BERTSCHY e la dott.ssa CAPPELLARI rispondono.

Il Consigliere LUCIANAZ domanda chiarimenti relativamente agli articoli 31, 41 e 54.

L'Assessore BERTSCHY e il dott. POLLANO rispondono.

Il Consigliere AGGRAVI chiede se, alla chiusura del rendiconto generale di cui al disegno di legge n. 143, sia stata fatta dagli uffici competenti una verifica, nell'ambito della Missioni 10, 14 e 15 di competenza dell'assessorato, relativamente all'incidenza che gli impegni hanno avuto sulle previsioni.

L'Assessore BERTSCHY si impegna ad effettuare la verifica suggerita dal Consigliere Aggravi.

La Consigliera Chiara MINELLI domanda se, nell'ambito dell'articolo 41, l'ulteriore finanziamento in assestamento è teso a soddisfare le richieste pervenute e se fra le domande in questi primi mesi del 2024 sia preponderante la richiesta di contributo per autoveicoli o se c'è ancora, come è capitato in passato, una significativa richiesta per la micro mobilità.

Domanda ragguagli in relazione alla riconversione del comprensorio di Chamois tramite realizzazione di una slittovia di cui all'articolo 30.

L'Assessore BERTSCHY ed il dott. POLLANO rispondono.

Segue un dibattito sugli interventi di investimento nel settore degli impianti a fune di cui all'articolo 30.



* * *

Alle ore 16.30 l'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro, trasporti e mobilità sostenibile BERTSCHY, la dott.ssa CAPPELLARI ed il dott. POLLANO, Dirigenti del medesimo assessorato, lasciano la sala della riunione.

* * *

Il Presidente MALACRINÒ comunica che i lavori della Commissioni riprenderanno in questa stessa sala lunedì 20 maggio alle ore 10.

lunedì 20 maggio

* * *

Alle ore 10.00 l'Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali MARZI e i dott. PERRATONE e VITALI, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

* * *

Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali MARZI

Il Presidente MALACRINÒ chiede all'Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali Marzi una breve illustrazione degli articoli di competenza.

L'Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali MARZI procede all'illustrazione degli articoli:

14 (*Interventi finanziari per opere pubbliche destinate all'assistenza delle persone anziane, inabili e handicappate*);

15 (*Contributo straordinario alla Casa di riposo G.B. Festaz/Maison de repos J.B. Festaz*);

50 (*Contributo straordinario alla Regione Campania per l'ammodernamento del sistema informatico GISA*);

51 (*Rideterminazione della spesa sanitaria regionale per investimenti*);

52 (*Finanziamento della progettazione e della realizzazione di un ospedale di comunità sito in Verrès*).

Il Consigliere AGGRAVI domanda chiarimenti in merito alle modalità di erogazione del finanziamento di cui all'articolo 15 e ulteriori ragguagli in relazione alle fasi di progettazione e realizzazione dell'ospedale di comunità di cui all'articolo 52.

Il Consigliere BACCEGA chiede spiegazioni in relazione all'incremento finanziario previsto per la spesa sanitaria regionale per investimenti indicato all'articolo 51.



La Consigliera Erika GUICHARDAZ domanda chiarimenti in merito alla cifra prevista per l'adeguamento tecnologico delle strutture residenziali di cui all'articolo 14.

L'Assessore MARZI risponde.

* * *

Alle ore 10.12 l'Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali MARZI e i dott. PERRATONE e VITALI, Dirigenti del medesimo assessorato, lasciano la sala della riunione.

* * *

* * *

I lavori sono sospesi sino alle ore 10.40.

A tale ora l'Assessore alle Opere pubbliche, territorio e ambiente SAPINET e i dott. GLAREY, FRANZOSO e ROCCO, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

* * *

Assessore alle Opere pubbliche, territorio e ambiente SAPINET

Il Presidente MALACRINÒ chiede all'Assessore alle Opere pubbliche, territorio e ambiente Sapinet una breve illustrazione degli articoli di competenza.

L'Assessore alle Opere pubbliche, territorio e ambiente SAPINET consegna una breve relazione relativa all'articolo 44 (*Interventi di completamento dell'aerostazione dell'aeroporto Corrado Gex*) ed alcuni rendering attinenti all'articolo 10 (*Interventi per la riduzione del rischio idrogeologico*)

Illustra, in relazione al Dipartimento infrastrutture e viabilità, gli articoli:

9 (*Trasferimento straordinario all'ARER per la riqualificazione energetica del patrimonio di edilizia residenziale pubblica*);

13 (*Contributo straordinario al Comune di Fénis per la realizzazione di un collegamento ciclopedonale*);

16 (*Interventi a favore dei Comuni per l'adeguamento, la ristrutturazione e la realizzazione di opere minori di pubblica utilità*);

17 (*Finanziamento integrativo del Piano di interventi per lo sviluppo di Aosta Capitale dell'autonomia*);

18 (*Finanziamento di interventi di investimento prioritari su edifici scolastici di proprietà regionale*);

20 (*Realizzazione di uno studentato annesso al polo scolastico di Verrès*);

22 (*Finanziamento straordinario all'Institut Agricole Régional per la realizzazione di manutenzioni straordinarie presso la propria sede*);



- 29 (*Finanziamento di interventi di investimento su infrastrutture sportive regionali o di interesse regionale*);
- 44 (*Interventi di completamento dell'aerostazione dell'aeroporto Corrado Gex*);
- 45 (*Interventi prioritari sulla rete viaria regionale*);
- 46 (*Finanziamento per la realizzazione di rotatorie lungo la SS 26*);
- 48 (*Manutenzione straordinaria della Caserma regionale del Corpo valdostano dei vigili del fuoco di Aosta*).

In relazione al Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio, illustra gli articoli:

- 10 (*Interventi per la riduzione del rischio idrogeologico*);
- 11 (*Interventi nel settore acquedottistico per fare fronte a criticità di rifornimento idropotabile*);
- 33 (*Interventi volti a mitigare i rischi di natura idrogeologica a valere sulla l.r. 5/2001*).

In riferimento al Dipartimento ambiente, illustra l'articolo:

- 36 (*Contributo straordinario al comune di Fontainemore per interventi di investimento nell'ambito della Riserva naturale Mont Mars*).

Il Consigliere AGGRAVI domanda se l'articolo 60 (*Finanziamento dell'intervento di sistemazione e allestimento della piazza antistante la nuova Università della Valle d'Aosta da intitolare "Jardin de l'Autonomie"*) sia di competenza dell'assessorato Opere pubbliche, territorio e ambiente e chiede alcuni chiarimenti in merito.

Il Consigliere MANFRIN chiede spiegazioni in relazione al trasferimento straordinario all'ARER per la riqualificazione energetica del patrimonio di edilizia residenziale pubblica di cui all'articolo 9.

La Consigliera Chiara MINELLI domanda raggugli in merito agli articoli: 36 relativo al contributo straordinario al comune di Fontainemore per interventi di investimento nell'ambito della Riserva naturale Mont Mars; 13 riguardante il contributo straordinario al Comune di Fénis per la realizzazione di un collegamento ciclopedonale; 20 in tema di realizzazione di uno studentato annesso al polo scolastico di Verrès; 46 relativo al finanziamento per la realizzazione di rotatorie lungo la SS 26.

Il Consigliere AGGRAVI chiede aggiornamenti in relazione alla piscina di Pré-Saint-Didier e agli interventi relativi citati nella relazione all'aerostazione dell'aeroporto Corrado Gex poc'anzi consegnata.

Il Consigliere RESTANO domanda se nel documento in discussione sia stata presa in considerazione la lettera inviata dalla Federazione italiana ambiente e bicicletta (FIAB) all'attenzione della Giunta regionale sulla sicurezza in strada dei ciclisti.



La Consigliera Erika GUICHARDAZ chiede delucidazioni inerenti alla manutenzione straordinaria della Caserma regionale del Corpo valdostano dei vigili del fuoco di Aosta di cui all'articolo 48.

L'Assessore SAPINET ed il dott. GLAREY rispondono.

* * *

Alle ore 11.30 l'Assessore alle Opere pubbliche, territorio e ambiente SAPINET e i dott. GLAREY, FRANZOSO e ROCCO, Dirigenti del medesimo assessorato, lasciano la sala della riunione.

* * *

Il Presidente MALACRINÒ, in assenza di ulteriori richieste da parte dei Commissari, propone di chiudere i lavori dell'odierna riunione e di prevedere in una prossima riunione della Commissione l'espressione dei pareri sui disegni di legge nn. 143 e 144.

La Commissione concorda.

Il Presidente MALACRINÒ chiude la seduta alle ore 11.32.

Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE

IL CONSIGLIERE SEGRETARIO

IL FUNZIONARIO SEGRETARIO

Data di approvazione del presente Processo Verbale: 17/06/2024